

## ESKE

### Grille d'évaluation 5-6 ans d'expérience scolaire

### CHINOIS (MANDARIN)

Nom: \_\_\_\_\_

Langue: \_\_\_\_\_

Etablissement scolaire: \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_

#### Synthèse des résultats

Cochez ici l'appréciation de chaque tâche. Si l'élève a résolu correctement au moins la moitié de la tâche, c'est-à-dire largement atteint à complètement atteint, on peut considérer cela comme une indication d'une expérience scolaire correspondante.

Tâche	Niveaux de compétence (Lehrplan 21)	Complètement atteint (juste)	Largement atteint	Faiblement atteint	Non atteint (faux)
1	Compréhension de l'écrit: D.2.A.1.f.1; D.2.A.1.f.2; D.2.A.1.g.				
2	Compréhension de l'écrit: D.2.B.1.d.2; D.2.B.1.f.1.				
3	Production de l'oral: D.3.C.1.e.5.				
4	Compréhension de l'écrit: D.2.B.1.f.3. Production de l'oral: D.3.C.1.e.5.				
5	Compréhension de l'écrit: D.2.B.1.f.3; D.2.B.1.f.4.				
6	Compréhension de l'écrit: D.2.B.1.f.3; D.2.B.1.g.1.				
7	Compréhension de l'écrit: D.2.A.1.f.1; D.2.A.1.f.2.				
8	Compréhension de l'écrit: D.2.B.1.f.1; D.2.B.1.f.3; D.2.B.1.f.4.				
9	Production de l'oral: D.4.A.1.g.2; D.4.A.1.h.1; D.4.A.1.h.2; D.4.D.1.d.3.				
<b>Total</b>					



<p>3. 口头讲述第 1 题短文是关于什么。</p>	<p><b>Traitement oral : env. 3 minutes</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Complètement atteint (Contenu résumé de manière brève et complète)</li> <li><input type="checkbox"/> Largement atteint (Contenu résumé de manière brève)</li> <li><input type="checkbox"/> Faiblement atteint (Contenu partiellement résumé)</li> <li><input type="checkbox"/> Non atteint ( aucun commentaire sur le texte)</li> </ul> <p>Commentaire:</p>
<p>4. 第 1 题短文里说要把鞋倒着抖，为什么要这么做呢？口头讲述你为什么这么认为。</p>	<p><b>Traitement oral: env. 3 minutes</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Complètement atteint (a répondu à la question ; a amené ses propres idées à la discussion et a soutenu sa propre opinion par des arguments)</li> <li><input type="checkbox"/> Largement atteint (a répondu à la question par une réponse courte et a formulé sa propre opinion)</li> <li><input type="checkbox"/> Faiblement atteint (Réponse partielle à la question ; l'opinion personnelle n'est pas claire)</li> <li><input type="checkbox"/> Non atteint (pas de réponse)</li> </ul> <p>Commentaire:</p>

5. 下面哪个比赛因为下雨而不能进行？把正确的一段圈起来。

a) “奶盒子比赛”可以促进健康的生活方式。参加比赛的前提仅仅是：赛艇是用空牛奶盒子制作、赛艇是用手驱动、赛艇要在水上开到终点。

b) “浴缸比赛”已经举行了 50 年。整个赛程是 58 公里，这中间有很多的安全规定，所有赛车的大小和形状必须像一个老土的浴缸，发动机不可以太强大。

c) “干河比赛”是在一个干涸的河床上举行。比赛曾经因为河里又有水了而被取消过一次，参赛的“船”是没有底的，赛手们用手抬船。

d) “饮料罐帆船赛”每年举行。赛艇是用空的饮料罐做成并安装了发动机。很多赛艇在比赛开始时就坏了，这便成为娱乐大众的情景之一。

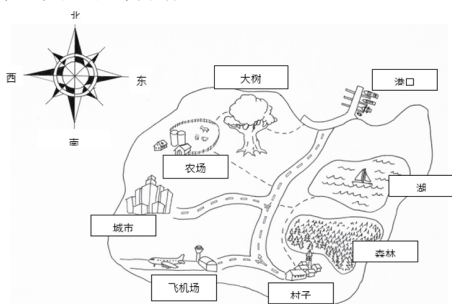
Traitement écrit : env. 3 minutes

Juste

Faux

Commentaire:

6. 看地图，回答问题。



a) 哪个地方离港口比较近?

城市

湖

农场

---

b) 哪个地方最靠北?

飞机场

森林

农场

---

c) 如果你从市区去湖边，你会往哪个方向走。

往北

往西

往东

---

d) 假设你到这个岛上去徒步，然后跟随下列指示：

- 从村子里出发，
- 沿着马路往港口方向走。
- 在第二个交叉口左转，
- 走向马路尽头，
- 你现在到哪里了？

在农场

在市区

在港口

Traitement écrit : env. 2 minutes

- Complètement atteint ( 4 réponses correctes)
- Largement atteint (2-3 réponses correctes)
- Faiblement atteint (1 réponse correcte)
- Non atteint (0 réponse correcte)

Commentaire:

7. 大声朗读短文。

**丛球**

有听说过丛球吗？它原则上是足球和高尔夫球的混合体，

Traitement oral: env. 1 minute

- Complètement atteint (texte lu à haute voix de manière compréhensible et fluide)
- Largement atteint (texte à haute voix de manière compréhensible mais lentement ou de manière hésitante)
- Faiblement atteint (Bouts de texte lu à haute voix)
- Non atteint (uniquement quelques mots reconnus)

Commenaire:

8. 阅读第 7 题的短文，选择正确答案。

- a) 短文里写的是关于什么？  
 短文讲述了足球和高尔夫球的区别。  
 短文讲述了丛球的游戏规则。  
 短文描述了一个特别的旗子。  
 短文讲述了旗子的用途。
- b) 玩丛球时要击中什么？  
 拿旗子的球员。  
 球员手中拿着的旗子。  
 插在地上的旗子。  
 穿过两个插在地上的旗子。
- c) 要数的是什么？  
 击中目标的次数。  
 轮数。  
 球员自己决定。  
 击中目标所需的次数。
- d) 丛球和哪两种运动有关？  
 高尔夫球和网球。  
 足球和高尔夫球。  
 手球和足球。  
 高尔夫球和手球。
- e) 什么时候算一轮结束？当所有球员都  
 插过一次旗子。  
 击中一次目标。  
 投过一次球。  
 击中了其他球员。
- f) “足球和高尔夫球的混合体”是什么意思？  
 游戏是在一个马路交叉口上进行。  
 踢足球和打高尔夫球同时进行。  
 这个游戏有点像足球也有点像高尔夫球。  
 一组踢足球，另一组同时打高尔夫球。

**Traitement écrit: env. 3 minutes**

- Complètement atteint (5-6 réponses correctes)  
 Largement atteint (3-4 réponses correctes)  
 Faiblement atteint (2 réponses correctes)  
 Non atteint (0-1 réponse correcte)

Commentaire:

9. 心里想一个朋友，描述一下，你们的友情是怎么产生的，你为什么喜欢这个朋友，你们的友情对你有多重要。

**Traitement écrit: env. 10 minutes**

- Complètement atteint (Écriture bien lisible et fluide ; forme linguistique convaincante ; tâche remplie sur le plan du contenu ; formulée dans un ordre judicieux.)
- Largement atteint (Écriture manuscrite lisible ; forme linguistique satisfaisante ; tâche accomplie sur le plan du contenu.)
- Faiblement atteint (Écriture difficile à lire ; texte compréhensible, mais très court (1-2 phrases ou fragments de phrases))
- Non atteint (aucun texte écrit)

Commentaire: